

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **12 (1894)**

Heft 257

PDF erstellt am: **13.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

**Abonnements:**

(inkl. Porto)  
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2<sup>tes</sup> Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2<sup>tes</sup> Semester Fr. 12.  
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.  
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

**Abonnements.**

(Port compris)  
Suisse: un an fr. 6, 2<sup>e</sup> semestre fr. 3. Etranger: un an fr. 22, 2<sup>e</sup> semestre fr. 12.  
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Bern.  
Prix du numéro 25 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

<p><b>Versendung</b> regelmässig Mittwochs und Samstag abends. Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen.</p>	<p><b>Redaktion und Administration</b> im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abteilung Handel.</p>	<p><b>Rédaction et Administration</b> au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.</p>	<p>La feuille est expédiée régulièrement les mercredi et samedi soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.</p>
<p><b>Insertionspreis:</b> Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.</p>		<p><b>Prix des annonces:</b> La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Bern, et par les Agences de publicité.</p>	

**Inhalt — Sommaire.**

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). — Handelsregister. — Register du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Gewerbliches Eigentum. — Propriété industrielle. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

### Amtlicher Teil. — Partie officielle.

**Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.**

**Konkurrenzeröffnungen. — Ouvertures de faillites.**  
(B.-G. 281 und 282.) (L. P. 281 et 282.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffällen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffällen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beizuhelfen.

Les créanciers des faillits et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quel que titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les coobligés, cautionnés et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

**Kt. Zürich.** Konkursamt Horgen. (K.-E. 1961)  
Gemeinschuldner: Martinelli, Johann, Barakenwirt und Spezereihändler, im Stocker, Horgen.  
Datum der Konkurseröffnung: 26. November 1894.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 7. Dezember 1894, nachmittags 3 Uhr, im Hotel «Meierhof», Horgen.  
Eingabefrist: Bis 1. Januar 1895.

**Kt. Bern.** Konkursamt Biel. (K.-E. 1962)  
Gemeinschuldner: Blanchard, Charles, gew. Uhrenfabrikant, in Biel.  
Datum der Konkurseröffnung: 21. November 1894.  
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 9. Dezember 1894, nachmittags 3 Uhr, im obern Saale des «Café Franz» in Biel.  
Eingabefrist: Bis 1. Januar 1895.

**Ct. de Berne.** Office des faillites de Courtelary. (K.-E. 1964)  
Failli: Mathey, Henri-César, fabricant d'horlogerie, à La Chaux près de Tramelan-dessus.  
Date de l'ouverture de la faillite: 22 novembre 1894.  
Première assemblée des créanciers: Jeudi, 6 décembre 1894, à 2 heures après-midi, à l'Hôtel du «Cercle», à Tramelan-dessus.  
Délai pour les productions: 1<sup>er</sup> janvier 1895.

**Ct. de Berne.** Office des faillites de Porrentruy. (K.-E. 1963)  
Failli: Pellaton, Paul, fabricant de cadrans, ci-devant à Porrentruy.  
Date de l'ouverture de la faillite: 24 novembre 1894.  
Première assemblée des créanciers: Mardi, 4 décembre 1894, à 2 heures du soir, au bureau de l'office des faillites de Porrentruy.  
Délai pour les productions: 1<sup>er</sup> janvier 1895.

**Ct. de Vaud.** Office des faillites de Lausanne. (K.-E. 1965)  
Failli: Boulénaz-DelaFontaine, Louis, négociant, Rue Haldimand, à Lausanne.  
Date de l'ouverture de la faillite: 24 novembre 1894.  
Première assemblée des créanciers: Samedi, 8 décembre 1894, à 3 heures du jour, dans une des salles de l'Evêché, à Lausanne.  
Délai pour les productions: 1<sup>er</sup> janvier 1895.

Succession répudiée de Sick, Matthieu, cafetier, à Lausanne.  
Date de l'ouverture de la liquidation: 22 novembre 1894.  
Première assemblée des créanciers: Samedi, 8 décembre 1894, à 2 heures du jour, dans une des salles de l'Evêché, à Lausanne.  
Délai pour les productions: 11 décembre 1894. (K.-E. 1989)  
Les créanciers déjà intervenus dans le bénéfice d'inventaire sont dispensés d'une nouvelle production. (Art. 234 de la loi sur la poursuite).

**Ct. de Neuchâtel.** Office des faillites du Locle. (K.-E. 1966/1967)  
Faillis:  
1<sup>o</sup> Grandjean, Charles-Albert, agriculteur, à la Maison Blanche, rière la Brévine.

Date de l'ouverture de la faillite: 24 novembre 1894.  
Liquidation sommaire. (Art. 231 de la loi sur la poursuite).  
Délai pour les productions: 21 décembre 1894.

2<sup>o</sup> Jeanneret, Ulysse, monteur de boîtes, au Locle.  
Date de l'ouverture de la faillite: 27 novembre 1894.  
Liquidation sommaire. (Art. 231 de la loi sur la poursuite).  
Délai pour les productions: 21 décembre 1894.

**Ct. de Genève.** Office des faillites de Genève. (K.-E. 1968)  
Failli: Siegrist, O., fabricant de meubles, 20, Grands Philosophes, à Plainpalais.

Date de l'ouverture de la faillite: 26 novembre 1894.  
Première assemblée des créanciers: Lundi, 10 décembre 1894, à 11 heures du matin, au Palais de Justice, place du Bourg-de-Four, 2<sup>e</sup> cour, 1<sup>er</sup> étage, salle A, à Genève.  
Délai pour les productions: 1<sup>er</sup> janvier 1895.

**Kollektionsplan. — Etat de collocation.**  
(B.-G. 249 u. 250.) (L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollektionsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Graduatoria.**

(L. E. 249 e 250.)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

**Kt. Zürich.** Konkursamt Horgen. (Ko. 1969\*)  
Gemeinschuldner: Göhlich, Hermann, Glasermeister, in Horgen, dato unbekannt; bzwesend (S. H. A. B. Nr. 230 vom 20. Oktober 1894, pag. 945).  
Anfechtungsfrist: Bis 11. Dezember 1894.

**Kt. Zürich.** Konkursamt Wädenswil. (Ko. 1970)  
Gemeinschuldner: Huber, Edwin, gew. Senn im Burstel, Wädenswil (S. H. A. B. Nr. 218 vom 3. Oktober 1894, pag. 895).  
Anfechtungsfrist: Bis 11. Dezember 1894.

**Kt. Luzern.** Konkursamt Luzern. (Ko. 1971)  
Gemeinschuldnerin: Frau Sigrist-Furrer, Barbara, Tritschenstrasse 685h, Luzern (S. H. A. B. Nr. 235 vom 27. Oktober 1894, pag. 965).  
Anfechtungsfrist: Bis 11. Dezember 1894.

**Kt. Schwyz.** Konkursamt March in Lachen. (Ko. 1972)  
Gemeinschuldner: Ciresa, Leopold, Vater, Bauunternehmer, wohnhaft gewesen in Siebnen-Galgenen, dato domiziliert in Altendorf (S. H. A. B. Nr. 221 vom 6. Oktober 1894, pag. 909).  
Anfechtungsfrist: Bis 11. Dezember 1894.

**Kt. Basel-Stadt.** Konkursamt Base. Stadt. (Ko. 1973)  
Gemeinschuldner: Wirz-Loew, Eduard, Teilhaber der falliten Firma «Ed. Wirz & Cie» in Basel (S. H. A. B. Nr. 221 vom 6. Oktober 1894, pag. 909).  
Anfechtungsfrist: Bis 11. Dezember 1894.

**Kt. St. Gallen.** Konkursamt St. Gallen. (Ko. 1974)  
Gemeinschuldnerin: Die Wirtschaftsgenossenschaft des Grütlivereins St. Gallen, zum Grütlheim, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 230 vom 20. Oktober 1894, pag. 945 und Nr. 241 vom 7. November 1894, pag. 990).  
Anfechtungsfrist: Bis 11. Dezember 1894 bei der Bezirksgerichtskanzlei St. Gallen.

**Kt. Aargau.** Konkursamt Brugg. (Ko. 1975)  
Gemeinschuldner: Leutwyler, Arnold, Fabrikant, in Lupfig (S. H. A. B. Nr. 235 vom 27. Oktober 1894, pag. 965).  
Anfechtungsfrist: Bis 11. Dezember 1894.

**Ct. del Ticino.** Ufficio dei fallimenti in Bellinzona. (Ko. 1976)  
Faillito: Hafner, Oscar, negoziante di granito, Biasca (F. u. s. di c. del 21 luglio 1894, n° 172, pag. 701).  
Termine per promuovere l'azione d'opposizione: 11 dicembre 1894.

**Ct. de Neuchâtel.** Office des faillites de La Chaux-de-Fonds. (Ko. 1977)  
Failli: Weis, Joseph, coiffeur, 16, Rue Daniel Jean-Richard, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 24 octobre 1894, n° 233, page 957).  
Délai pour intenter l'action en opposition: 11 décembre 1894.

**Ct. de Genève.** Office des faillites de Genève. (Ko. 1978)  
Faillis: Chalet et Barthel, parfumeurs, 82, Rue du Rhône, à Genève (F. o. s. du c. du 10 octobre 1894, n° 223, page 917 et du 24 octobre 1894, n° 233, page 957).  
Délai pour intenter l'action en opposition: 11 décembre 1894.

**Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation.**

(B.-G. 251.) (L. P. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Ct. de Genève.** *Office des faillites de Genève.* (A. Ko. 1979)

Failli: Baud, Ernest, parfumeur, 8, Rue de Lausanne, à Genève (F. o. s. du c. du 21 mars 1894, n° 68, page 273; du 16 mai 1894, n° 119, page 483; du 20 juin 1894, n° 148, page 606; du 1<sup>er</sup> septembre 1894, n° 196, page 803; du 12 septembre 1894, n° 203, page 832 et du 6 octobre 1894, n° 221, page 910).

Délai pour intenter l'action en opposition: 11 décembre 1894.

**Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.**

(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

**Kt. Zürich.** *Konkursamt Thalweil.* (Sch. 1988)

Gemeinschuldner: Henning, Hugo, wohnhaft gewesen in Bendikon-Kilchberg, dato unbekannt abwesend, Inhaber der Firma «H. Henning», Buntpapierfabrik, in Kilchberg (S. H. A. B. Nr. 267 vom 23. Dezember 1893, pag. 1089; Nr. 49 vom 3. März 1894, pag. 195; Nr. 139 vom 6. Juni 1894, pag. 565 und Nr. 176 vom 28. Juli 1894, pag. 717).

Datum des Schlusses: 26. November 1894.

**Kt. Bern.** *Konkursamt Bern-Stadt.* (Sch. 1990)

Gemeinschuldnerin: Gerber, Susanna, geb. Sarbach, gew. Pensionshalterin zur «Viktoria», in Bern (S. H. A. B. Nr. 67 vom 18. März 1893, pag. 269; Nr. 64 vom 17. März 1894, pag. 257 und Nr. 186 vom 18. August 1894, pag. 763).

Datum des Schlusses: 28. November 1894.

**Kt. St. Gallen.** *Konkursamt St. Gallen.* (Sch. 1980)

Gemeinschuldner: Goldinger, Otto-Joh., Spezialehändler, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 64 vom 17. März 1894, pag. 257; Nr. 115 vom 9. Mai 1894, pag. 467 und Nr. 136 vom 6. Juni 1894, pag. 552).

Datum des Schlusses: 28. November 1894.

**Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite.**

(B.-G. 195 u. 317.) (L. P. 195 et 317.)

**Ct. de Genève.** *Tribunal de 1<sup>re</sup> instance de Genève.* (W. 1981)

Failli: Bouvier-Perrody, Paul, négociant, 3, Rue Chaponnière, à Genève (F. o. s. du c. du 21 juillet 1894, n° 172, page 701; du 12 septembre 1894, n° 203, page 834; du 6 octobre 1894, n° 221, page 909 et du 7 novembre 1894, n° 241, page 990).

Date de la révocation: 29 novembre 1894.

**Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.**

(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

**Kt. Zürich.** *Konkursamt Riesbach in Zürich V.* (St. 1955')

Gemeinschuldnerin: Bauder, Maria, Witwe, geb. Ehninger, Brauerei im Seefeld-Riesbach (S. H. A. B. Nr. 197 vom 9. September 1893, pag. 803; Nr. 252 vom 2. Dezember 1893, pag. 1023; Nr. 269 vom 27. Dezember 1893, pag. 1098; Nr. 189 vom 22. August 1894, pag. 775; Nr. 195 vom 29. August 1894, pag. 799; Nr. 196 vom 1. September 1894, pag. 804; Nr. 208 vom 19. September 1894, pag. 851; Nr. 213 vom 26. September 1894, pag. 875 und Nr. 233 vom 24. Oktober 1894, pag. 957).

Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Montag, den 3. Dezember 1894, nachmittags 2 Uhr, im Garten der «Brauerei Seefeld» an der Mainaustrasse in Riesbach.

Bezeichnung der zu versteigernden Sachen: Ein braunes Pferd 17 Jahre alt; Ein dito 13 Jahre alt; Ein dito 10 Jahre alt. Es wird keinerlei Nachwährschaft geleistet.

**Ct. de Genève.** *Office des faillites de Genève.* (St. 1982)

Failli: Passet, Victor, marchand de combustibles, 43, Terrassière, Genève (F. o. s. du c. du 15 septembre 1894, n° 205, page 839 et du 24 octobre 1894, n° 233, page 957).

Lieu, jour et heure des enchères: Lundi, 3 décembre 1894, à 10 heures du matin, 43, Terrassière, à Genève.

Désignation des objets mis en vente: Bureau, banc, camion, bascule, échelles, crible paillets, cordes, poussière de charbon et anthracite, outils, etc.

**Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.****Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe.**

(B.-G. 295—297 u. 800.)

**Sursis concordataire et appel aux créanciers.**

(L. P. 295—297 et 800.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungs-falle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

**Kt. Bern.** *Vizegerichtspräsident von Bern.* (N. F. E. 1983)

Schuldner: Forster, Alfred, Marchand-Tailleur, in Bern. Datum der Bewilligung der Stundung: 19. November 1894. Sachwalter: Der Konkursbeamte von Bern-Stadt. Eingabefrist: Bis 21. Dezember 1894. Gläubigerversammlung: Samstag, den 5. Januar 1894, vormittags 9 Uhr, im Bureau des Konkursamtes. Frist zur Einsicht der Akten: Vom 24. Dezember 1894 an.

**Révocation du sursis concordataire.****Ct. de Vaud.** *Président du tribunal de Lausanne.* (W. 1984)

Failli: Seidl fils & Schriker, brasseurs, Tivoli, Lausanne (F. o. s. du c. du 19 septembre 1894, n° 203, page 852 et du 24 octobre 1894, n° 233, page 958).

Date de la révocation du sursis concordataire: 26 novembre 1894.

**Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.**

(B.-G. 804.) (L. P. 804.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Kt. Bern.** *Gericht (I. Instanz):* (N. V. 1987)*Gerichtspräsident von Oberhasle in Meiringen.*

Schuldner: Klein, Kaspar, Fabrikant, im Reuteli zu Meiringen (S. H. A. B. Nr. 117 vom 12. März 1894, pag. 475; Nr. 119 vom 16. Mai 1894, pag. 483 und Nr. 235 vom 27. Oktober 1894, pag. 965).

Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Montag, den 17. Dezember 1894, vormittags 10 Uhr, im Gerichtsslokale im Amthause zu Meiringen.

**Ct. de Genève.** *Tribunal de 1<sup>re</sup> instance de Genève.* (N. V. 1935)

Débitur: Bauknecht-Jolivet, G., négociant, 47, Terrassière, à Genève (F. o. s. du c. du 28 juillet 1894, n° 176, page 718 et du 25 août 1894, n° 192, page 788).

Jour, heure et lieu de l'audience: Jeudi, 6 décembre 1894, à 9 heures du matin, au Palais de Justice, place du Bourg-de-Four, 2<sup>me</sup> cour, 1<sup>er</sup> étage, salle A, à Genève.

**Bestätigung des Nachlassvertrags. — Homologation du concordat.**

(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

**Ct. de Berne.** *Tribunal (1<sup>re</sup> instance):* (N. B. 1986)*Président du tribunal de Courtelary.*

Débitur: Spillmann, Georges, chef d'atelier de dorage, à St-Imier (F. o. s. du c. du 22 septembre 1894, n° 211, page 868 et du 10 novembre 1894, n° 244, page 1002).

Date de l'homologation: 15 novembre 1894.

**Ct. de Vaud.** *Tribunal (1<sup>re</sup> instance):* (N. B. 1991)*Président du tribunal d'Aigle.*

Débitur: Grezzi, Joseph, négociant, à Bex (F. o. s. du c. du 26 mai 1894, n° 127, page 515; du 13 juin 1894, n° 142, page 577; du 21 juillet 1894, n° 172, page 701; du 29 août 1894, n° 195, page 799 et du 14 novembre 1894, n° 246, page 1009).

Date de l'homologation: 19 novembre 1894.

**Betreibung und Konkurs. — Poursuite pour dettes et faillites.****Verschiedene Bekanntmachungen. — Avis divers.****Kt. Zürich.** (V. 1992)

Das Bezirksgerichtspräsidium Zürich hat in Sachen des Leopold Haas, Bierbrauer, in Zürich V; des Jean Meyer in Zürich I, vertreten durch Rechtsagent Arnold in Zürich I; des Gottfried Gerber, Froschaugasse 10, in Zürich I, Ansprecher,

gegen

Walther Sauremann-Krüger, wohnhaft gewesen im Sihbad, Zürich I, dato unbekannt abwesend, Angesprochenen,

betreffend Gesuch um Konkursöffnung ohne vorgängige Betreibung verfügt:

- 1) Ueber Walther Sauremann-Krüger wird der Konkurs eröffnet;
- 2) Das Konkursamt Zürich wird mit dem Vollzuge beauftragt;
- 3) Die Ansprecher haben die Kosten zu bezahlen;
- 4) Mitteilung an den Schuldner durch Publikation im «Schweizerischen Handelsamtsblatt» und im kantonalen «Amtsblatt» mit der Anzeige, dass die zehntägige Rekursfrist vom Datum der Publikation im Handelsamtsblatte an läuft. Zürich, den 28. November 1894.

Namens des Bezirksgerichtspräsidioms:

Der Gerichtsschreiber: Dr. H. Guggenheim.

**Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.**

Das im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 153, 165 und 175 vom 3. und 17. Juli und 1. August 1893 publizierte Amortisationsbegehren betreffend einer auf den Inhaber lautenden Prioritätsaktie der «Gesellschaft für Holzstoffbereitung in Basel» Nr. 1428 nebst zugehörigem Talon- und Couponsbogen ist, nachdem sich der betreffende Titel vorgefunden hat, zurückgezogen und das Amortisationsverfahren eingestellt worden.

Basel, den 28. November 1894.

(W. 131)

Civilgerichtsschreiberei Basel.

**Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.****I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.**

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1894. 26. November. Die Firma **J. Thierry in liq.** in Basel (S. H. A. B. Nr. 203 vom 15. Oktober 1891, pag. 824) ist nach beendigter Liquidation erloschen.

26. November. Die Firma **Julius Dengler** in Basel (S. H. A. B. Nr. 209 vom 20. September 1894, pag. 857) ist infolge Konkurses des Inhabers von Amteswegen gestrichen worden.

27. November. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma **Bischoff Steuer & Co** in Basel (S. H. A. B. Nr. 5 vom 12. Januar 1888, pag. 34) ist der Kommanditär Rudolf Bischoff infolge Todes ausgeschieden und somit dessen Kommanditbeteiligung und Prokuraunterschrift erloschen. In die Gesellschaft tritt mit dem Betrage von fünftausend Franken (Fr. 5000) als Kommanditär ein Eugen Bischoff von und in Basel.



Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle.

1894. 27 novembre. Jean, fils de défunt Nicolas Ruchti de Rapperswil (Berne), domicilié à Villeneuve, fait inscrire qu'il est le chef de la maison **J. Ruchti**, à Villeneuve. Genre de commerce: Exploitation du Café et de la Maison-de-Ville de Villeneuve. Bureau: Grande Rue.

27 novembre. La raison **Ch<sup>s</sup> Voutaz**, à Bex (F. o. s. du c. du 11 mai 1883, n° 68, page 544), est radiée ensuite du départ du titulaire et du transfert de son commerce à Vevey.

27 novembre. La raison **E. Christin**, à Aigle, inscrite au registre du commerce le 26 juillet 1893 (F. o. s. du c. du 28 juillet 1893, n° 173, page 704), est radiée ensuite de renonciation et du départ de la titulaire.

Bureau de Lausanne.

27 novembre. La raison **Auguste Vuillet**, à Lausanne, exploitation du journal « Le Semeur » (F. o. s. du c. du 20 novembre 1890, n° 168, page 818), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

27 novembre. La raison **Marie Geneux**, fruits et légumes, à Lausanne (F. o. s. du c. du 20 juin 1893, n° 143, page 580), est radiée ensuite de remise de commerce.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau du Locle.

1894. 26 novembre. Le chef de la raison de commerce **Léon Huguenin**, au Locle, est Léon Adolphe Huguenin du Locle et de la Chaux-du-Milieu, domicilié au Locle. Genre de commerce: Boulangerie et pâtisserie. Bureau et magasin: 18, Crêt-Vaillant.

Genève — Genève — Ginevra

1894. 27 novembre. Le chef de la maison **F. Vinzio**, aux Eaux-Vives, commencée le 1<sup>er</sup> mars 1894, est Ferdinand-Jacques Vinzio, d'origine italienne, domicilié aux Eaux-Vives. Genre de commerce: Combustibles. Locaux: 5, Chemin du Nant.

27 novembre. Le chef de la maison **H. Schmid**, à Genève, commencée le 1<sup>er</sup> novembre 1894, est Henry Schmid, d'origine zurichoise, domicilié à Genève. Genre d'affaires: Exploitation du « Café-brasserie de la Halle ». Locaux: 3, Quai de l'Île (ancien local Aegerter).

Edig. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

28. November 1894, 11 Uhr a.

Nr. 7191.

Aug. Hoffmann, Fabrikant,  
Vevey (Schweiz).

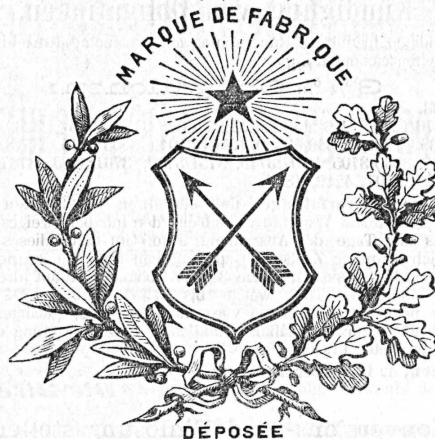


Cigarren und Tabakfabrikate.

28. November 1894, 11 Uhr a.

Nr. 7192.

Aug. Hoffmann, Fabrikant,  
Vevey (Schweiz).



Cigarren und Tabakfabrikate.

Nichtamtlicher Teil. — Partie non officielle.

Verschiedenes.

**Gewerbliches Eigentum.** Mit Note vom 8. November hat die Gesandtschaft der Republik Guatemala in Paris im Namen ihrer Regierung das Ueber-einkommen vom 20. März 1883 zum Schutze des gewerblichen Eigentums gekündigt. Nach Massgabe des Art. 18 der erwähnten Uebereinkunft bleibt diese somit für Guatemala nur noch auf ein Jahr vom Tage der Kündigung an, also bis 8. November 1895, in Kraft.

Divers.

**Propriété industrielle.** Par note du 8 novembre, la légation de la République de Guatemala, à Paris, a dénoncé, au nom de son gouvernement, la convention du 20 mars 1883 pour la protection de la propriété industrielle. Aux termes de l'article 18 de la convention, celle-ci demeurera en vigueur dans le Guatemala jusqu'à l'expiration d'une année à partir du jour où la dénonciation a été faite, soit jusqu'au 8 novembre 1895.

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Banque d'Angleterre.		22 novembre. 29 novembre.		22 novembre. 29 novembre.	
	£	£		£	£
Encaisse métallique	26,706,702	26,740,070	Billets émis	49,168,305	49,145,425
Réserve de billets	24,051,875	24,129,615	Dépôts publics	5,889,787	5,601,926
Effets et avances	18,590,396	18,364,134	Dépôts particuliers	35,775,917	35,180,353
Valeurs publiques	13,658,120	13,458,120			

Banque de France.		22 novembre. 29 novembre.		22 novembre. 29 novembre.	
	fr.	fr.		fr.	fr.
Encaisse métallique	3,206,532,741	3,225,626,943	Circulation de billets	3,459,423,885	3,500,497,975
Portefeuille	430,289,615	530,885,715	Comptes-courants	604,183,070	666,849,271

Niederländische Bank.		17. November. 24. November.		17. November. 24. November.	
	fl.	fl.		fl.	fl.
Metallbestand	130,198,077	130,777,880	Notencirculation	206,257,465	204,677,370
Wechselportefeuille	56,090,082	55,990,434	Conti-Correnti	4,842,558	7,785,768

Insertionspreis:  
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,  
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:  
30 cts. la petite ligne,  
60 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Beneficium inventarii.

Auf Anrufen des Waisengerichts von Schaffhausen wurde den Erben der am 19. November 1894 verstorbenen Frau **Elisabetha Habicht**, geb. Ulmer, zum «Granatapfel», in Schaffhausen, durch Beschluss des Bezirksgerichts vom 26. November 1894 das Beneficium inventarii bewilligt.

Es ergeht daher an alle diejenigen, welche Forderungen an die Erbsmasse zu stellen haben, oder die Bürgschaft der Verstorbenen besitzen, oder aber derselben zu thun schuldig sind, sowie an alle diejenigen, welche wissenschaftlich der Erbsmasse gehörende Vermögensteile in Händen haben, seien sie durch Entlehnung, zur Verwahrung, Versendung, als Faustpfand, oder wie sonst immer in deren Besitz gekommen, an erstere beiden Klassen unter der Androhung des Ausschlusses, und an letztere unter Androhung von Bestrafung, die Aufforderung, ihre Rechte resp. Verbindlichkeiten bis zum **31. Dezember 1894** beim Bezirksgerichtspräsidium in Schaffhausen schriftlich auf **Folioformat** anzumelden.

Die Gläubiger haben gleichzeitig allfällige Pfand- und Vorzugsrechte einzugeben, auch soweit möglich die Originalbeweiskunden und beglaubigte Abschriften beizulegen und es würden die innert dieser anberaumten Frist nicht angemeldeten Forderungen, die pfandrechtlich gesicherten einstweilen nur mit Bezug auf Zinsen und Kosten, von der Masse ausgeschlossen.

Schaffhausen, den 29. November 1894.

A. A. des Bezirksgerichts Schaffhausen,

Die Kanzlei:

**R. Tanner.**

(695)

HAVANE, Delémont (Jura bernois).

	Le cent		Le cent
Freia,	en caisson de 100 fr. 3. 60	Flor Distinction,	en caisson de 50 fr. 8. —
Palma,	» 100 » 4. 50	Mignon,	» 50 » 9. —
Gisella,	» 50 » 4. 70	Universa,	» 50 » 9. —
Idyll,	» 50 » 6. 50	Holländer Brevas,	» 50 » 12. —
Cleveland,	» 100 » 7. —		(692 <sup>2</sup> )

Cigares Havane à partir de 16 fr. le 100. — Echantillons sur demande.

Basler Handelsbank in Basel.

Einbezahltes Aktienkapital: Zehn Millionen Franken.

Wir empfehlen uns für:

Eröffnung von Konto-Korrent- und Accept-Krediten,  
Aufbewahrung und Verwaltung von Wertpapieren,  
Vorschüsse auf courante Wertpapiere gegen Wechsel-Obligo à 3 bis  
**6 Monate franco Provision.**  
Diskontierung und Inkasso von Wechseln,  
Inkasso von Coupons,  
Ausführung von Börsenaufträgen im In- und Auslande.

Alles unter Zusicherung gewissenhafter und billiger Ausführung.

(694<sup>2</sup>)

Die Direktion.

**PIECES A MUSIQUE, Genève.**  
B.-A. Brémont, fabr' exportateur. Aires de tous les pays. Prix modérés.  
Pl. des Alpes, maison de la Lyre d'or. Goods shipped to all countries. (666<sup>2</sup>)

Pumpen jeder Art.

Transport-pumpen  
für Wein, Bier,  
Petroleum etc.

Neuestes  
Rotations-System  
(ohne Ventile)  
sowie gewöhnl.  
Hebel-System  
mit oder ohne  
Schlänche,  
ab Lager



**HANS SCHWARZ & CIE.,**  
5 Seidengasse Zürich Seidengasse 5.

(697<sup>4</sup>)

Pompes en tous genres.  
Prix courants gratuits sur demande.

Stelle-Gesuch.

Tüchtiger, kaufmännisch gebildeter junger Mann (29 J.) wünscht Stelle in einem Geschäft, in dem er sich, wenn eingearbeitet, mit circa 20 mille beteiligen könnte.  
Offerten unter Chiffre **Ge 4911 G** an Haasenstein & Vogler, St. Gallen. (601<sup>3</sup>)

# Solothurner Kantonalbank.

## Kündigung von Obligationen.

Wir kündigen hiemit zur Rückzahlung auf die Monate Juni bis Dezember 1895 die nachbezeichneten

3 3/4 % Obligationen:

- B. 4130/4133.  
 D. 4253, 4276/4280, 4296, 4300, 4552, 4602, 3150, 3264, 3269/3273, 3302, 3325, 3399, 3459, 3498/3499, 3501/3504, 3506/3515, 3518, 3520/3537, 3539/3634, 3636/3705, 3707/3749, 3751/3759, 3761/3783, 3787/3814, 3817, 3838, 3928, 4197, 4212, 4857.

Bezüglich des Verfalltages der einzelnen gekündeten Titel weisen wir auf deren Wortlaut. Es bleibt den Inhabern freigestellt, Kapital und Zins bis zum Tage der Auszahlung schon im Laufe dieses Monats bei einer der nachgenannten Zahlstellen spesenfrei in Empfang zu nehmen, oder ihre Titel zur Konversion in neue 3 1/2 % Obligationen auf drei Jahre fest anzumelden. Diejenigen Titel, welche bis **31. Dezember 1894** weder zur Rückzahlung noch zur Konversion vorgewiesen werden, gelangen nur noch vom Verfalltage an zur Rückzahlung und zwar ohne Vergütung des Verzugszinses bei verspäteter Präsentation.

Solothurn, 1. Dezember 1894.

### Die Direktion.

### Konversions- und Einlösungsstellen:

- In Solothurn, Olten, Balsthal unsere Kassen.  
 » Basel Riggenbach & Cie.  
 Dreyfus Söhne & Cie. (689\*)  
 » Bern Tschann & Cie.  
 » Zürich Schweizerische Kreditanstalt.  
 Aktiengesellschaft Leu & Cie.

## Geschäftsbureau J. Cantieni (662\*)

Samaden — Engadin.

Gütliches und rechtliches Inkasso. Informationen. Vertretung in Konkursen und Liquidationen im Kanton Graubünden.

# Generalversammlung der Aktionäre der Aktienbrauerei Steinhof in Burgdorf

Freitag, den 14. Dezember 1894, vormittags 10 Uhr, im Hôtel Guggisberg in Burgdorf.

### Traktanden:

- 1) Entgegennahme des Berichts und der Rechnung pro 1893/94 und Passation der letztern.
- 2) Wahl der Rechnungsrevisoren und eines Suppleanten.
- 3) Entgegennahme des Berichts der Untersuchungskommission. Bericht und Rechnung, sowie das Befinden der Revisoren liegen acht Tage vor Abhaltung der Versammlung zur Einsicht der Aktionäre im Bureau des Geschäftslokals auf, wo auch die Eintrittskarten gegen Ausweisung über den Aktienbesitz erhoben werden können.

Burgdorf, den 20. November 1894.

Namens des Verwaltungsrates,  
 Der Präsident:  
**Morgenthaler, Fürsprech.**

(680\*)

### Etude et bureau de poursuites

de **PAUL ROBERT**, agent de droit,  
**Chaux-de-Fonds**, 27, Rue Leopold Robert.  
 Contentieux, recouvrements amiables et juridiques, représentation dans les faillites, concordats et bénéfices d'inventaire, gérances, etc., etc. (675\*)  
 Renseignements commerciaux, sur Chaux-de-Fonds, 40 cts.  
**Prix très modérés. — Emolument maximum pour tout recouvrement infructueux, sur Chaux-de-Fonds, fr. 2.**  
 Références: Banque cantonale neuchâteloise, à la Chaux-de-Fonds.

## Spezereiwarengeschäft,

Engros et Détail, altrenommiert, mit Haus, in bester Geschäftslage der Stadt Bern, ist unter günstigen Bedingungen zu verkaufen. (O H 6669)

**Sachwalterbureau Zulliger,**  
 Marktgasse 17, Bern.

(690\*)

## Grosse Auswahl fertiger Geschäftsbücher.

### Extra-Anfertigungen zu Fabrikpreisen.

Zur Nachbestellung von schon vorhandenen Büchern genügt die Angabe der im Buche bezeichneten Nummer.

Für alle in die Papeteriebranche einschlagenden Artikel empfiehlt sich höchlichst

Hs **Straehler-Freudweiler, Zürich,**  
 vormals Paul Carpentier, Bahnhofstr. 65.

(691\*)



DIRECTER VERKEHR NUR MIT GROSSISTEN

## Finanzverwaltung der Stadt Zürich.

3 1/2 % Anleihen von Fr. 25,000,000 vom 30. November 1889.

### Verzinsung der Obligationen.

Die am 30. November d. J. fälligen Semestercoupons des bez. Anleihs der Stadt Zürich werden vom Verfalltag an mit Fr. 17.50 Cts. gleich R.-M. 14.15 Pfg. an folgenden Zahlstellen in den bei jeder derselben üblichen Geschäftsstunden eingelöst: (OF 2884)

- |                        |   |
|------------------------|---|
| <b>Zürich:</b>         | Stadtkasse und Kreiseinnehmerien.<br>Schweizerische Kreditanstalt.<br>Aktiengesellschaft Leu & Cie.                       |
| <b>Bern:</b>           | Kantonalbank von Bern.  |
| <b>Basel:</b>          | Basler Bankverein.<br>Basler Handelsbank.   |
| <b>St. Gallen:</b>     | St. Galler Kantonalbank.  |
| <b>Glarus:</b>         | Bank in Glarus.   |
| <b>Genf:</b>           | Union financière de Genève.<br>Banque de Paris et des Pays-Bas.   |
| <b>Berlin:</b>         | Direktion der Diskonto-Gesellschaft.<br>Deutsche Bank.<br>Berliner Handelsgesellschaft.<br>Bank für Handel und Industrie. |
| <b>Frankfurt a/M.:</b> | Herren M. A. von Rothschild & Söhne.<br>Filiale der Bank für Handel und Industrie.  |
| <b>Darmstadt:</b>      | Bank für Handel und Industrie.  |

### Rückzahlung der ausgelosten Obligationen.

Gleichzeitig werden bei den nämlichen Stellen die laut Bekanntmachung vom 21. Mai 1894 ausgelosten Obligationen des bez. Anleihs der Stadt Zürich, nämlich:

- |               |                                |
|---------------|--------------------------------|
| Serie Nr. 118 | Obligationen Nr. 11,701—11,800 |
| » » 205       | » » 20,401—20,500              |
| » » 208       | » » 20,701—20,800              |

mit Fr. 1000 oder R.-M. 807.75 Pfg. eingelöst.

Die Verzinsung dieser Obligationen hört mit dem Rückzahlungstermin (30. November 1894) auf.

Zürich, den 26. November 1894.

Der Finanzvorstand der Stadt Zürich:  
**El. Hasler, Stadtrat.**

(687\*)

## ENCRES D'AARAU. (676\*)

Encre noire fixe, à copier, Aleppo, Alizarin, violette, etc., très estimées, et remplaçant avantageusement les marques étrangères. Nous recommandons nos encres, qui se vendent dans toutes les bonnes papeteries.  
 Echantillons à disposition. **Schmuziger & Cie, Aarau.**



Jedes Schilde trägt obige Fabrikmarke.  
**Vor Nachahmungen wird gewarnt!**  
 Die seit 25 Jahren eingeführten, als das Beste bekannten und bewährten Valvoline-Ole können nur durch uns bezogen werden. (855)

**Liermann & Cie, Basel.**  
 Alleinverkauf für die Schweiz u. Italien.

## Cas. Wüest,

Bahnhofstrasse,  
**Zürich.**

Rechtsbureau.  
 Informationen. (H 390 Z)  
**Incessl.**  
 Prompte und gewissenhafte Besorgung. (35\*)

(600\*)  
**Zauber** u. Nebelbilder-Apparate für Privat- und öffentliche Vorstellungen. — Preisliste gratis, franko. **Wilhelm Bethge, Magdeburg, Jakobsstrasse 7.**

**J.-H. BENKER BIEL**  
**LAGER IN ENGL. STAHL** (677\*)

**J. Forster,**  
 a. Bezirksrichter.  
 Anwalt- & Inkasso-Geschäft  
**St. Gallen. (679\*)**  
 Gegründet 1884. Prima Referenzen.

Offizieller Diskontsatz schweizerischer Emissionsbanken **3 1/2 %**  
 Taux d'escompte officiel de Banques d'émission suisses **3 1/2 %**

## COMPTOIR TH. ECKEL

**J.-J. LAULY.**  
 Fondé en 1858.

Renseignements commerciaux. Adresses, contentieux et recouvrements.

Bâle - Bruxelles - Lyon - St-Louis.

Recommandé à différentes reprises par le ministre du commerce de France.

Relations avec tous les pays du monde. (129\*)

Universellement apprécié par son excellente organisation, ses grandes relations et son travail loyal et consciencieux.

Tarif franco sur demande.

Genève 9 Place du Molard 9. (1)

**Union Suisse**

pour la Sauvegarde des crédits. (H 5 X)

**Directeur: L. Rambal**  
 Association fondée en 1884 sur la base de la mutualité et sous le patronage de la Chambre de Commerce.  
 Renseignements commerciaux. Recouvrements.



Fabrique de dentures pour engrenages (Radkämme)

**Gilliéron & Amrein**  
 à Vevey.

Pour commande il suffit d'envoyer un croquis coté ou une vieille dent. Livraison en 48 heures des plus fortes commandes. Travail soigné. Prix très modérés. (70\*)